



Sony Ericsson

ZYLO™

Guía del usuario

Información importante

Antes de usar el teléfono móvil, sírvase leer el folleto **Información importante**.

Disfrute más. Descubra cómo.

¡Llénelo de música y deje que suene. Comparta su vida en imágenes. O, ¿por qué no conectarse para descargar las últimas actualizaciones? Su nuevo teléfono le abre un mundo más amplio. Y está a la vuelta de la esquina. Empezó a utilizarlo con esta Guía del usuario. Y únase a nosotros en Internet para ampliar la información. Música, juegos, aplicaciones, actualizaciones, descargas, asistencia técnica y mucho más. Todo en un único lugar: www.sonyericsson.com/ZYLO

⚡ **No se olvide** de actualizar el software del teléfono. Consulte *Actualización del teléfono* en la página 29.

Guía del usuario del teléfono

En el teléfono hay disponible una extensa guía del usuario.

Para acceder a la Guía del usuario en el teléfono

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Ayuda del usuario** > **Guía del usuario**.

Descripción general del teléfono

- 1 Altavoz para el oído
- 2 Pantalla
- 3 Teclas de selección
- 4 Tecla de llamada
- 5 Tecla de menú de actividades
- 6 Tecla de dirección
- 7 Tecla de finalización o de activación/desactivación
- 8 Tecla C (eliminación)



- 9 Objetivo de la cámara
- 10 Volumen, tecla de zoom digital
- 11 Tecla Walkman™
- 12 Altavoz



Inicio rápido

Para insertar la tarjeta SIM



- 1 Retire la tapa de la batería.
- 2 Deslice la tarjeta SIM en su soporte con los contactos dorados hacia abajo.

Para insertar la batería



- 1 Introduzca la batería con el lado de la etiqueta orientado hacia arriba y los conectores uno enfrente del otro.
- 2 Coloque la tapa de la batería.

Encendido del teléfono

Para encender el teléfono



- 1 Mantenga pulsada **[Encendido]**.
- 2 Introduzca el PIN (número de identificación personal) de su tarjeta SIM si fuera necesario y seleccione **Aceptar**.
- 3 Seleccione un idioma.
- 4 Siga las instrucciones que aparezcan.

⚡ Si desea corregir un error al introducir el PIN, pulse **[C]**.

Ayuda

Además de esta guía del usuario, se ofrecen guías de funciones y más información en www.sonyericsson.com/support. El teléfono también dispone de funciones de ayuda. Siga estas instrucciones para acceder a ellas.

Para ver consejos y trucos

- Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Ayuda del usuario** > **Consejos y trucos**.

Para ver información sobre las funciones

- Desplácese hasta una función y seleccione **Inform.**, si está disponible. En algunos casos, **Inform.** aparece bajo **Opcion.**

Para ver el estado del teléfono

- Pulse una tecla de volumen. Se muestra la información del teléfono, la memoria y la batería.

Funciones y servicios compatibles

⚡ Algunos de los servicios y funciones descritos en la presente Guía del usuario no son compatibles con todas las redes y/o proveedores en todas las zonas. Esto también se aplica sin limitaciones al número GSM de emergencia internacional 112. Póngase en contacto con su operador de red o proveedor de servicio para determinar la disponibilidad de servicios o funciones específicos y cuándo hay que aplicar tasas adicionales de acceso o de uso.

Carga de la batería

La batería del teléfono está parcialmente cargada al comprarlo.

Para cargar la batería



- 1 Conecte el cargador al teléfono.
- 2 Para retirar el cargador, incline la clavija hacia arriba.

⚡ La batería empezará a descargarse un poco una vez esté completamente cargada y después se cargará de nuevo cada cierto tiempo. Esto es para alargar la duración de la batería y puede hacer que el estado de la carga aparezca por debajo del 100%.

Maximizar el rendimiento de la batería

- Cargue el teléfono con frecuencia. La batería dura más si la carga frecuentemente.
- Si está en una zona sin cobertura, el teléfono estará buscando constantemente las redes disponibles. Esto consume batería. Si no puede ir a una zona con mejor cobertura, apague el teléfono de manera temporal.
- Desactive las funciones 3G y Bluetooth™ siempre que no las necesite.
- No cubra la antena del teléfono durante una llamada.
- Visite www.sonyericsson.com/support para obtener más información acerca de cómo maximizar el rendimiento de la batería.

Navegación

Para acceder al menú principal

- Cuando en la pantalla aparezca **Menú**, pulse la tecla de selección central para seleccionar **Menú**.
- Si en la pantalla no aparece **Menú**, pulse **[Menú]** y, a continuación, pulse la tecla de selección central para seleccionar **Menú**.

Para desplazarse por los menús del teléfono



- Pulse la tecla de dirección hacia abajo, hacia arriba, hacia la derecha o hacia la izquierda para moverse por los menús.

Para finalizar una función

- Pulse **[C]**.

Para volver al modo en espera

- Pulse **[C]**.

Para eliminar elementos

- Pulse **[C]** para eliminar números, letras, imágenes y sonidos.

Tarjeta de memoria

⚡ Puede que tenga que adquirir una tarjeta de memoria por separado.

El teléfono admite una tarjeta de memoria microSD™, que añade más espacio de almacenamiento al teléfono. Este tipo de tarjeta también se puede usar como tarjeta de memoria portátil con otros dispositivos compatibles.

Puede mover el contenido de la memoria del teléfono a una tarjeta de memoria y viceversa.

Para insertar una tarjeta de memoria



- Retire la tapa de la batería e introduzca la tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia abajo.

Para extraer una tarjeta de memoria



- Retire la tapa de la batería y deslice la tarjeta de memoria para extraerla.

Introducción de texto

Para escribir, puede usar la entrada de texto multitoque o Quick Text Input. El método Quick Text Input utiliza un diccionario en el teléfono.

Para cambiar el idioma de escritura

- Al introducir texto, mantenga pulsada la tecla **[#]**.

Para cambiar el método de entrada de texto

- Al introducir texto, mantenga pulsada la tecla **[*]**.

Para alternar mayúsculas, minúsculas o números

- Al introducir texto, pulse **[#]**.

Para introducir números

- 1 Cuando introduzca texto, pulse **[#]** repetidamente hasta que **[#]** aparezca en la parte superior de la pantalla.

- 2 Para escribir un número, pulse **[0]** - **[9]**.

⚡ Para introducir un número desde el modo de entrada de texto, mantenga pulsado **[0]** - **[9]**.

Para introducir signos de puntuación y símbolos

- 1 Para introducir texto, pulse **[*]** brevemente.
- 2 Desplácese hasta un símbolo y seleccione **Insertar**.

⚡ Para seleccionar uno de los signos de puntuación más utilizados, también puede pulsar **[1]**.

Para introducir texto con Quick Text Input

- 1 Seleccione, por ejemplo, **Menú** > **Mensajería** > **Escribir nuevo** > **Mensaje**.
- 2 Si no aparece **[#]**, mantenga pulsada la tecla **[*]** para cambiar a Quick Text Input.
- 3 Pulse cualquier tecla una vez, aunque la letra correspondiente no sea la que desea escribir. Por ejemplo, para escribir la palabra "Jane", pulse **[5]**, **[2]**, **[6]**, **[3]**. Escriba la palabra completa antes de ver las sugerencias.
- 4 Para ver sugerencias de palabras, pulse **[*]** o pulse la tecla de dirección hacia abajo.
- 5 Para aceptar una sugerencia y añadir un espacio, pulse **[0]**.

Para introducir texto con el método de varias pulsaciones

- 1 Seleccione, por ejemplo, **Menú** > **Mensajería** > **Escribir nuevo** > **Mensaje**.
- 2 Si no se muestra **[#]**, mantenga pulsada la tecla **[*]** para cambiar a entrada de varias pulsaciones.
- 3 Pulse **[2]** - **[9]** repetidamente hasta que aparezca la letra que desea.
- 4 Pulse **[0]** para añadir un espacio.

Para añadir palabras al diccionario del teléfono

- 1 Cuando introduzca texto mediante Quick Text Input, seleccione **Opcion.** > **Deletrear palabra**.
- 2 Escriba la palabra mediante la entrada de varias pulsaciones y seleccione **Guardar**.

Llamadas

Es necesario que encienda su teléfono y que haya cobertura de red.

Realizar y atender llamadas

Para realizar una llamada

- 1 Introduzca un número de teléfono (con el código internacional y el código de área si es aplicable).
- 2 Pulse **[C]**.

⚡ Puede llamar a los números de la agenda y de la lista de llamadas.

Para finalizar una llamada

- Pulse **[C]**.

Para realizar llamadas internacionales

- 1 Mantenga pulsada **[*]** hasta que aparezca un signo "+".
- 2 Introduzca el prefijo internacional, el código de área (sin el primer cero) y el número de teléfono.
- 3 Pulse **[C]**.

Para responder a una llamada

- Pulse **[C]**.

Para rechazar una llamada:

- Pulse **[C]**.

Para cambiar el volumen del altavoz para el oído durante una llamada

- Pulse la tecla de volumen hacia arriba o abajo.

Para apagar el micrófono durante una llamada

- 1 Mantenga pulsada la tecla **[C]** y aparecerá %.
- 2 Mantenga pulsada **[C]** de nuevo para reanudar.

Para activar el altavoz durante una llamada

- Seleccione **AltaOn** y aparecerá **[C]**.

⚡ No se acerque al teléfono al oído mientras usa el altavoz. Podría afectar a su oído.

Música de fondo

Puede añadir música de fondo a una llamada en curso. Si la activa, la podrán escuchar todos los participantes. La música de fondo sigue sonando aunque el micrófono esté silenciado.

Para iniciar la reproducción de la música de fondo durante una llamada

- Durante la llamada, seleccione **Música**.

⚡ Consulte *Para reproducir música* en la página 18.

Para detener la reproducción de la música de fondo durante una llamada

- Pulse la tecla de selección hacia el centro.

Para cambiar el volumen de la música de fondo durante una llamada

- Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

⚡ Cuando suena la música, sólo se puede cambiar el volumen.

Llamadas de emergencia

El teléfono admite los números de emergencia internacionales, por ejemplo, 112 o 911. Estos números se pueden usar para

realizar llamadas de emergencia en cualquier país, con o sin la tarjeta SIM insertada en el aparato, si está dentro de la cobertura de una red.

⚡ En algunos países, también pueden existir otros números de emergencia. Por lo tanto, es posible que su operador de red haya almacenado otros números de emergencia locales en la tarjeta SIM.

Para realizar una llamada de emergencia

- Introduzca 112 (el número de emergencia internacional) y pulse **[C]**.

Para ver los números de emergencia locales

- 1 Seleccione **Menú** > **Agenda**.
- 2 Desplácese a **Añadir contacto** y seleccione **Opcion.** > **Números especiales** > **Números emergencia**.

Lista de llamadas

Puede ver información sobre las llamadas atendadas **[#]**, realizadas **[#]**, perdidas y rechazadas **[#]**.

Para llamar a un número de la lista de llamadas

- 1 Pulse **[C]** y desplácese hasta una ficha.
- 2 Desplácese hasta un nombre o un número y pulse **[C]**.

Contactos

Puede guardar nombres, números de teléfono e información personal en **Agenda**. Puede guardar la información en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.

⚡ Para sincronizar la agenda mediante Sony Ericsson PC Suite.

Para añadir un contacto de teléfono

- 1 Seleccione **Menú** > **Agenda**.

- 2 Desplácese hasta **Añadir contacto** y seleccione **Añadir**.
- 3 Introduzca el nombre y seleccione **Aceptar**.
- 4 Desplácese hasta **Nuevo número**; y seleccione **Añadir**.
- 5 Introduzca el número y seleccione **Aceptar**.
- 6 Seleccione una opción de número.
- 7 Desplácese por las fichas y rellene los campos.
- 8 Seleccione **Guardar**.

Llamadas a contactos

Para realizar llamadas usando la búsqueda inteligente

- 1 Pulse **[0]** - **[9]** para introducir una secuencia de (al menos dos) dígitos. En la lista aparecen todas las entradas que se correspondan con la secuencia de dígitos o letras.
- 2 Desplácese a un contacto o un número de teléfono y pulse **[C]**.

Para activar o desactivar la búsqueda inteligente

- 1 Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Llamadas** > **Búsqueda inteligente**.
- 2 Seleccione una opción.

Walkman™

Puede escuchar música, libros de audio y podcasts. Use la aplicación Media Go™ para transferir contenido a y desde el teléfono. Para obtener más información, consulte *Transferencia de contenido a y desde un ordenador* en la página 28.

Reproductor Walkman™

Para reproducir música

- 1 Seleccione **Menú** > **Multimedia** > **Música**.
- 2 Navegue por las categorías con la ayuda de la tecla de dirección.

- 3 Desplácese hasta un título y seleccione **Reproducir**.

Para detener la reproducción de la música

- Pulse la tecla de selección hacia el centro.

Para moverse entre las pistas

- Pulse la tecla de dirección derecha o izquierda.

Para minimizar el reproductor

- Pulse **[C]**.

Para volver al reproductor

- Pulse **[C]**.

Shake control

Para pasar a otras pistas



- 1 Mientras se reproduce la música, mantenga pulsada la tecla **[C]** y mueva el teléfono hacia la derecha con un movimiento de muñeca para pasar a la siguiente pista.
- 2 Para ir a la pista anterior, use la misma acción hacia la izquierda.

Para cambiar de pista aleatoriamente



- Mientras se reproduce la música, mantenga pulsada la tecla **[C]** y mueva el teléfono.

Para cambiar el volumen



- 1 Mientras se reproduce la música, colóquese el teléfono de frente, mirando hacia arriba.
- 2 Mantenga pulsada la tecla **[C]** y doble el brazo hacia arriba y hacia el cuerpo para subir el volumen. Para bajarlo, repita la acción en sentido contrario.

Sonido estéreo nítido y bajos nítidos

El sonido estéreo y los bajos nítidos se activan cuanto se ajusta el ecualizador manualmente.

Para establecer el ecualizador manualmente

- 1 Seleccione **Menú** > **Multimedia** > **Música**.
- 2 Busque por categorías mediante la tecla de dirección.
- 3 Desplácese hasta un título y seleccione **Reproducir**.
- 4 Seleccione **Opcion.** > **Ajustes** > **Ecualizador**.
- 5 Asegúrese de que se encuentra en la vista **Manual**. Si no, seleccione **Manual**.

6 Para desplazarse entre las bandas de frecuencia, pulse la tecla de dirección derecha o izquierda.

7 Para cambiar el valor de una banda de frecuencias seleccionada, pulse la tecla de dirección hacia arriba o hacia abajo.

8 Para volver a la vista del reproductor, seleccione **Listo**.

Para activar el sonido estéreo y los bajos nitidos con valores predefinidos del ecualizador

1 Con el teléfono abierto, pulse **(=)**.

2 Seleccione **Opcion.** > **Ajustes** > **Ecualizador**.

3 Asegúrese de que se encuentra en la vista **Predef.**. Si no es así, seleccione **Predef.**

4 Para desplazarse entre los valores predefinidos, pulse la tecla de dirección derecha o izquierda.

5 Seleccione cualquiera de los valores predefinidos salvo **Normal**.

Entretenimiento

Aplicación PlayNow™

Cuando abra la aplicación **PlayNow™**, accederá a la zona **PlayNow™**, donde podrá descargar música, juegos, tonos de llamada, temas y fondos. Puede ver una vista previa o escuchar el contenido antes de comprarlo y descargarlo en el teléfono. Si no puede usar la aplicación **PlayNow™**, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 33.

⚠ Este servicio no se encuentra disponible en todos los países.

Para obtener una mayor funcionalidad, también puede acceder a la tienda web de **PlayNow™** en un ordenador desde www.sonyericsson.com/playnow. Si desea obtener más

información, vaya a www.sonyericsson.com/support para consultar la guía de funciones de **PlayNow™**.

Para usar la aplicación **PlayNow™**

1 Seleccione **Menú** > **PlayNow™**.

2 Desplácese por **PlayNow™** y siga las instrucciones para obtener una vista previa del contenido y adquirirlo.

Aplicación TrackID™

La tecnología **TrackID™** es un servicio de reconocimiento de música. Puede buscar el título, el artista y el nombre del álbum de la pista que esté escuchando por un altavoz o que esté sonando en la radio del teléfono. Si no puede usar la aplicación **TrackID™**, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 33.

Para buscar información sobre la pista

• Cuando esté escuchando una pista por un altavoz, seleccione **Menú** > **Entretimiento** > **TrackID™** > **Inicio**.

• Cuando esté escuchando una pista reproduciéndose en la radio del teléfono, seleccione **Opcion.** > **TrackID™** > **TrackID™**.

⚡ Para obtener los mejores resultados, use **TrackID™** en entornos silenciosos.

Radio

⚠ No use el teléfono como radio en aquellos lugares en los que esté prohibido.

Para encender la radio

1 Conecte un manos libres al teléfono.

2 Seleccione **Menú** > **Radio**.

Actualización del teléfono

Puede actualizar el teléfono con el software más reciente para obtener un rendimiento óptimo y las últimas mejoras. Necesita un cable USB y un ordenador conectado a Internet.

Para leer las instrucciones, vaya a

www.sonyericsson.com/update.

⚡ No se olvide de realizar una copia de seguridad del teléfono antes de actualizarlo. Consulte *Copias de seguridad y restauración* en la página 28.

Actualización del teléfono con Sony Ericsson PC Suite

Puede actualizar el teléfono usando un cable USB y *Sony Ericsson PC Suite*. Cuando el teléfono está conectado, busca automáticamente nuevas actualizaciones y le notifica.

Mensajería

Para ver un mensaje en la bandeja de entrada

1 Seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Mensajes** > **Band. de entrada**.

2 Desplácese hasta el mensaje y seleccione **Ver**.

Para llamar a un número incluido en un mensaje

• Cuando vea el mensaje, desplácese hasta el número de teléfono y pulse **(☎)**.

Envío de mensajes

Puede enviar mensajes desde el teléfono. El tamaño máximo de un mensaje de texto estándar es 160 caracteres (incluidos los espacios) si no se le añade nada más. Si introduce más de 160

caracteres, se crea un segundo mensaje. Estos mensajes se envían como un solo mensaje concatenado.

Para crear y enviar un mensaje

1 Seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Escribir nuevo** > **Mensaje**.

2 Introduzca texto. Para añadir elementos al mensaje, pulse la tecla de dirección hacia abajo, desplácese con la tecla de dirección izquierda o derecha y seleccione un elemento.

3 Seleccione **Continuar** > **Buscar en Agenda**.

4 Seleccione un destinatario y elija **Enviar**.

⚠ Si envía un mensaje a un grupo, puede que le cobren por cada uno de los miembros. Para obtener más detalles, consulte al proveedor de servicios.

Internet

Si no puede usar Internet, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 33.

Para comenzar a navegar:

1 Seleccione **Menú** > **Internet**.

2 Introduzca una dirección web, una frase que buscar o el nombre de un favorito.

3 Desplácese hasta un elemento de la lista y seleccione **Ir a o Buscar**.

Para salir del navegador

1 Cuando navegue por Internet, seleccione **(⏏)** y luego **(⏏)**.

2 Seleccione **Salir del naveg.**

Guardar emisoras

Puede guardar hasta 20 emisoras predefinidas.

Para guardar las emisoras automáticamente

• Seleccione **Opcion.** > **Emisoras** > **Guardar automat.**

Para cambiar entre las emisoras guardadas

• Pulse la tecla de dirección hacia abajo o hacia arriba.

⚡ También puede seleccionar una emisora guardada pulsando **(⏏)** - **(⏏)**.

Imágenes

Puede hacer fotos y grabar vídeos para guardarlos, verlos o enviarlos. Encontrará las fotos y los vídeos que haya guardado en **Multimedia** y en el **Gestor de archivos**.

Visor y teclas de cámara



1	Indica el modo de teléfono
2	Ver fotos y videoclips
3	Acercar o alejar el zoom
4	Activar la cámara/Hacer fotos/Grabar videoclips
5	Indica el modo de vídeo

Para activar la cámara

• Seleccione **Menú** > **Cámara**.

Uso de la cámara de fotos

Para hacer una foto

1 Activa la cámara y con la tecla de dirección desplácese hasta **(☑)**.

2 Pulse la tecla de selección central para realizar la foto. La foto se guarda automáticamente.

3 Para hacer otra foto, seleccione **Atrás** para regresar al visor.

Para utilizar el zoom

• Pulse una tecla de volumen.

Para ajustar el brillo

• Pulse la tecla de dirección hacia la izquierda para reducir el brillo. Pulse la tecla de dirección hacia la derecha para aumentar el brillo. En indicador de nivel de brillo aparece en la parte izquierda de la pantalla.

Uso de la cámara de vídeo

Para grabar un vídeo

1 Activa la cámara y con la tecla de dirección desplácese hasta **(☑)**.

2 Pulse la tecla de selección central para iniciar la grabación.
3 Para detener la grabación, pulse la tecla de selección central. El vídeo se guarda automáticamente.
4 Para regresar al visor y grabar otro vídeo, pulse **Atrás**.

Uso de las fotos

Use la aplicación **Media Go™** para transferir contenido a y desde el teléfono.

Uso de fotos

Puede añadir una foto a un contacto, y utilizarla al encender el teléfono, como fondo de pantalla en el modo en espera o como salvapantallas.

Para usar fotos

1 Seleccione **Menú** > **Multimedia** > **Foto** > **Álbum de la cámara**.

2 Seleccione un mes.

3 Desplácese hasta una foto y seleccione **Ver**.

4 Seleccione **Opcion.** > **Usar como**.

5 Seleccione una opción.

Acceso a los vídeos del teléfono

Puede navegar por los vídeos y reproducirlos con el reproductor de vídeos desde **Multim.** y **Gestor de archivos**. Encontrará los vídeos que ha grabado con la cámara en **Álbum de la cámara**. Podrá acceder a otros vídeos desde **Clips de vídeo**.

Para reproducir vídeos

1 Seleccione **Menú** > **Multimedia** > **Videos** > **Videos** o **Álbum de la cámara**.

2 Desplácese hasta un título y seleccione **Reproducir**.

Transferencia y gestión de contenidos

Puede transferir y gestionar contenidos, como fotos y música.

⚠ No tiene autorización para intercambiar material protegido por copyright. **(⏏)** Identifica el material protegido.

Gestión de contenidos en el teléfono

Puede usar **Gestor de archivos** en el teléfono para administrar contenidos guardados en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria. Las fichas e iconos del **Gestor de archivos** muestran dónde se guarda el contenido. Si la memoria está llena, elimine algunos contenidos para liberar espacio.

Para seleccionar más de un elemento en una carpeta

1 Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Gestor de archivos**.

2 Vaya hasta una carpeta y seleccione **Abrir**.

3 Seleccione **Opcion.** > **Marcar** > **Marcar varios**.

4 Desplácese hasta el elemento y seleccione **Marcar** para cada elemento que desee marcar.

Para mover elementos de la memoria del teléfono a la tarjeta de memoria y viceversa

1 Seleccione **Menú** > **Organizador** > **Gestor de archivos**.

2 Encuentre un elemento y seleccione **Opcion.** > **Administrar arch.** > **Mover**.

3 Seleccione **Tarjeta de memoria** o **Teléfono**.

4 Vaya hasta una carpeta y seleccione **Abrir**.

5 Seleccione **Pegar**.

Transferencia de contenido a y desde un ordenador

Puede usar la aplicación **Media Go™** para transferir contenido multimedia del teléfono al ordenador y viceversa. La aplicación **Media Go™** se encuentra disponible para descarga mediante **PC Companion** o desde www.sonyericsson.com/support.

⚡ El software compatible con **Mac®** también está disponible para su descarga en www.sonyericsson.com/support.

Para transferir contenido con **Media Go™**

1 Conecte el teléfono a un ordenador usando un cable USB que sea compatible con el teléfono.

2 **Ordenador:** Cuando aparezca el diálogo *Dispositivo portátil*, seleccione *Transferir al o desde el dispositivo con Media Go* y haga clic en *Aceptar*. Se abrirá la aplicación **Media Go™**.

3 **Ordenador:** Espere hasta que el dispositivo aparezca en el panel de navegación *Biblioteca* a la izquierda de la ventana de **Media Go™**. Ahora puede seleccionar y transferir archivos entre el teléfono y el ordenador.

4 Mueva archivos entre el teléfono y el ordenador usando la aplicación **Media Go™**.

Copias de seguridad y restauración

Puede hacer copia de seguridad y restaurar sus contactos, calendario, tareas, notas y favoritos con **Sony Ericsson PC Suite** que se encuentra disponible mediante **PC Companion** o desde www.sonyericsson.com/support.

También puede hacer copia de seguridad y restaurar los contactos del teléfono moviendo los contenidos desde la tarjeta de memoria y la memoria del teléfono. .

⚡ Haga copias de seguridad del contenido del teléfono regularmente para garantizar que no se pierda.

PIN bloqueado/PIN2 bloqueado

Ha introducido el código PIN o PIN2 incorrecto tres veces seguidas. Para desbloquear el teléfono, consulte *Protección de SIM* en la página 31.

No hay cobert. red

- El teléfono está en Modo avión. Consulte *Modo avión* en la página 32.
- El teléfono no está recibiendo ninguna señal o las que recibe son demasiado débiles. Póngase en contacto con el operador de red y asegúrese de que la red tiene cobertura en el lugar en el que se encuentra.
- La tarjeta SIM no está funcionando correctamente Inserte su tarjeta SIM en otro teléfono. Si funciona, es probable que sea su teléfono el que causa el problema. Póngase en contacto con el servicio al cliente más cercano de Sony Ericsson.

Sólo llam. emergenc.

Está dentro de la cobertura de una red, pero no tiene permiso para usarla. No obstante, en caso de emergencia, algunos operadores de red permiten llamar al número de emergencia internacional 112. Consulte *Llamadas de emergencia* en la página 16.

Información legal

Sony Ericsson W20/W20i Walkman™

Esta guía del usuario ha sido publicada por Sony Ericsson Mobile Communications AB o su empresa local asociada sin ningún tipo de garantía. Sony Ericsson Mobile Communications AB puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios necesarios en esta guía del usuario a causa de errores tipográficos, falta de precisión en la información actual o mejoras de los programas y los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de la guía.

www.sonyericsson.com

Sony Ericsson

Sony Ericsson Mobile Communications AB
SE-221 88 Lund, Sweden



1237-2378.1

Todos los derechos reservados.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2010

Número de publicación: 1237-2378.1

Su teléfono móvil dispone de capacidad para descargar, almacenar y reenviar contenido adicional, por ejemplo, tonos de llamada. La utilización de tales contenidos podría restringirse o prohibirse por estar sujetos a derechos de copyright de terceros, incluyendo, aunque no limitado a, restricciones bajo las leyes aplicables de derechos de autor. Usted, y no Sony Ericsson, es plenamente responsable del contenido adicional que descargue o envíe desde su teléfono móvil. Antes de utilizar cualquier contenido adicional, compruebe si el uso que pretende hacer de dicho contenido está debidamente autorizado mediante licencia o cualquier otro modo. Sony Ericsson no garantiza la precisión, integridad o calidad de cualquier contenido adicional o contenidos de terceras partes. Sony Ericsson no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia y de ningún modo del uso indebido que realice del contenido adicional o de terceras partes.

Esta Guía del usuario puede hacer referencia a servicios o aplicaciones proporcionadas por terceras partes. El uso de dichos programas o servicios puede requerir un registro aparte con el proveedor, pudiendo estar sujeto a condiciones de uso adicionales. En las aplicaciones a las que se acceda o los sitios web de terceras partes, revise de antemano sus condiciones de uso y política de privacidad aplicable. Sony Ericsson no garantiza la disponibilidad o rendimiento de sitios web o servicios ofrecidos por terceras partes.

Bluetooth es una marca comercial o una marca registrada de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de esta marca por parte de Sony Ericsson es bajo licencia.

El logotipo de Liquid Identity, ZYLO, PlayNow, SensMe y TrackID son marcas comerciales o marcas registradas de Sony Ericsson Mobile Communications AB. Sony y "make.believe", Walkman y el logotipo de Walkman son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sony Corporation.

Media Go es una marca comercial o una marca comercial registrada de Sony Media Software and Services.

Skype es una marca comercial o una marca comercial registrada de Skype Limited.

microSD es una marca comercial o una marca comercial registrada de SanDisk Corporation.

Ericsson es una marca comercial o una marca comercial registrada de Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Adobe Photoshop Album Starter Edition es una marca comercial o una marca comercial registrada de Adobe Systems Incorporated en los EE.UU. y otros países.

Mac es una marca comercial registrada de Apple Computer, Inc. en los EE.UU. y en otros países.

Microsoft, Windows, Outlook, Windows Vista, Windows Server, Exchange ActiveSync y MSN son marcas comerciales o registradas de Microsoft Corporation en los EE. UU. y otros países o regiones.

Este producto queda protegido por determinados derechos de la propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto queda prohibida sin licencia expresa de Microsoft.

Los demás nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Todos los derechos no mencionados expresamente aquí son reservados.

Todas las ilustraciones son sólo una referencia y no constituyen una descripción exacta del teléfono.